D107010|2023-10|003 ML | Rev. 01

BORT GmbH | Am Schweizerbach 1
D-71384 Weinstadt | www.bort.com

REF 107 010

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.

PEDISOFT

Silikon & Gel

Zehenspreizer





Silikon & Gel

Sanfter Fußschutz aus Silikon & Gel

Gentle silicone & gel foot protection
Protection pour le pied douce en silicone et avec gel
Morbida protezione per il piede in silicone e gel
Zachte voetbescherming van silicone en gel
Jemná ochrana chodidla ze silikonu a gelu

DE Zehenspreizer

Funktion
PediSoft Zehenspreizer trennt verlagerte und eng anliegende große und kleine Zehen.

Anwendung
Auf gereinigter, trockener Haut anwenden. Direkt zwischen die Zehen legen. Das weiche Material passt sich der Kontur der Zehen optimal an und haftet sicher, ohne zu verrutschen.

Vorteile durch Silikon
- dauerhaft und strapazierfähig
- sehr weich und glatt
- hygienisch
- dank **Memory-Effekt** optimale Anpassung, nach dem Tragen sofortige Rückkehr in die ursprüngliche Form

Pflegehinweis
Zur Reinigung mit Seife waschen, gut trocknen lassen und **einpudern.**

EN Toe Spreader

Function
The PediSoft Toe Spreader separates dislocated and closely positioned big and small toes.

Application
Use on clean, dry skin. Place directly between the toes. The soft material adjusts optimally to the contour of toes and holds safely without slipping.

Advantages of silicone
- long-lasting and durable
- very soft and smooth
- hygienic
- thanks to its **memory effect,** optimal adaptation, returns immediately to its original shape after wearing

Care instructions
To clean, wash with soap, dry thoroughly and **powder.**

FR Support d'écartement d'orteils

Fonction
L'écarteur d'orteils sépare les doigts de pied déformés chevauchant.

Utilisation
A utiliser sur peau propre et sèche. A poser directement entre les orteils. Le matériau doux s'adapte parfaitement aux contours des orteils et adhère très bien sans glisser.

Avantages du silicone
- durable et résistant à l'usure
- très doux et lisse
- hygiénique
- ajustement optimal grâce à l'**effet mémoire.** Après le port, retour immédiat à la forme d'origine

Conseils pour l'entretien
Il doit être lavé avec du savon. Bien laisser sécher et enduire de **talc.**

IT Infradito

Funzione
L'infradito PediSoft separa dita malformate e dita grandi e piccole molto ravvicinate.

Applicazione
Usare con la pelle pulita ed asciutta. Applicare direttamente tra le dita. Il materiale morbido si modella ai contorni delle dita in modo ottimale ed aderisce con sicurezza senza scivolare.

Vantaggi del silicone
- duraturo e resistente all'usura
- molto morbido e liscio
- igienico
- grazie all'**effetto Memory** si adatta in modo ottimale, dopo essere stato indossato riprende subito la forma originale

Avviso per la cura
Lavare con sapone, lasciare asciugare bene e spolverare con poco **borotalco.**

NL/BE Teenspreider

Werking
De teenspreider PediSoft houdt scheef gegroeide en dicht bij elkaar gepositioneerde grote en kleine tenen uit elkaar.

Toepassing
Te gebruiken op een schone, droge huid. Direct tussen de tenen plaatsen. Het zachte materiaal past zich optimaal aan de vorm van de tenen aan en blijft goed zitten zonder te verschuiven.

Voordelen door silicone
- duurzaam en stevig
- zeer zacht en glad
- hygiënisch
- dankzij **memory-effect** optimale aanpassing, na het dragen onmiddellijke terugkeer naar de oorspronkelijke vorm

Wasinstructie
Met zeep reinigen, goed laten drogen en **bepoederen.**

CS Oddělovač prstů

Funkce
Oddělovač prstů PediSoft odděluje nesprávně postavené a těsně přiléhající prsty na nohou.

Použití
Používejte na čisté a suché pokožce. Vložte přímo mezi prsty na nohou. Měkký materiál se optimálně přizpůsobí kontuře Vašich prstů, je přilnavý a nesklouzává.

Přednosti silikonu
- trvanlivý a odolný
- velmi měkký a hladký
- hygienický
- díky **paměťovému efektu** se optimálně přizpůsobí a po použití se ihned vrátí do původního tvaru

Pokyny pro péči
Omývejte vodou s přídavkem mýdla, nechejte dobře vyschnout a **napudrujte**.